

lipiec
2021 r.

Samorządowy Informator Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

KĄTEM OKA

egzemplarz bezpłatny

www.katywroclawskie.pl



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW



Ministerstwo Zdrowia

TO U NAS RODZINNE!

#SZCZEPIMYSIE



ZGŁOŚ SIĘ NA SZCZEPIENIE PRZEZ:
GOV.PL/SZCZEPIMYSIE



LUB SKORZYSTAJ Z CAŁODOBOWEJ INFOLINII: 989



**Rozpoczęły się odbiory
żłobko-przedszkola**

• str. 3



**Liczymy się
dla Polski**

• str. 7



**BOK Smolec
w nowej lokalizacji**

• str. 2

Biuro Obsługi Klienta działa już na dworcu PKP w Smolcu

Informujemy, że BOK Smolec od 19.07.2021 r. działa w nowym miejscu – w budynku stacji PKP przy ul. Dworcowej 4. Nowe pomieszczenie zostało zlokalizowane na parterze po prawej stronie od głównego wejścia. Podobnie jak cały budynek jest dostępne dla osób niepełnosprawnych.

W smoleckim biurze można załatwić następujące sprawy:

- 1** sprawy załatwiane niezwłocznie:
 - zameldowanie na pobyt stały i czasowy obywateli polskich i cudzoziemców,
 - wymeldowanie z pobytu stałego i czasowego,
 - zgłoszenie wyjazdu z Polski na stałe,
 - zgłoszenie czasowego wyjazdu z Polski tj. na okres dłuższy niż 6 miesięcy,
 - zgłoszenie powrotu wyjazdu czasowego,
 - złożenie wniosku na dowód osobisty,
 - zgłoszenie utraty dowodu osobistego,
 - odbiór odpisów aktów stanu cywilnego,
 - złożenie wniosku: o wpis, zmianę wpisu, zawieszenie, wznowienie i zakończenie działalności gospodarczej
- 2** oraz wszelkie inne wnioski i deklaracje, które przez pracowników biura będą dostarczone do siedziby urzędu. Przypominamy godziny pracy BOK Smolec:
 - **poniedziałek:** 07:30–15:30
 - **wtorek:** 09:00–15:30
 - **środa:** 09:00–17:00
 - **czwartek:** 07:30–14:30
 - **piątek:** 07:30–13:00

Zapraszamy do korzystania z naszych usług w nowej lokalizacji.

**Biuro Obsługi Klienta w Smolcu
(budynek dworca kolejowego)
ul. Dworcowa 4, 55-080 Smolec
tel. +48 (71) 336 20 05**



Defibrylator AED w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

W budynku ratusza tuż przy wejściu do sekretariatu umieszczony został defibrylator AED iPad SP1. Urządzenie zostało umieszczone w specjalnej skrzynce sygnalizującej otwarcie drzwi i wyciągnięcie AED.



Defibrylator AED to automatyczne urządzenie, które za pomocą poleceń głosowych i wizualnych potrafi przeprowadzić nawet osobę bez przygotowania medycznego przez procedurę bezpiecznej defibrylacji w zatrzymaniu krążenia. Wczesne użycie defibrylatora powoduje zwiększenie wskaźnika przeżyć, jeżeli defibrylację wykonano w ciągu 3 minut od chwili zatrzymania krążenia. Szacuje się, że w Polsce z przyczyn związanych z nieprawidłowym działaniem serca umiera ponad 160 tys. osób rocznie. Większość to ofiary nagłego zatrzymania krążenia, często mylonego z zawałem. Nagłe zatrzymanie krążenia to stan, w którym serce przestaje pracować w prawidłowy sposób, a jego skutkiem może być niedotlenienie organizmu. Po upływie około czterech minut od ustania krążenia dochodzi do nieodwracalnych zmian w centralnym układzie nerwowym. Zatrzymanie krążenia może zdarzyć się każdemu bez względu na wiek, płeć, stan zdrowia, czy styl życia. W ramach cyklu szkoleń pierwszej pomocy przedmedycznej blisko 1/3 pracowników Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie zostało przeszkolonych z obsługi defibrylatora AED. Obsługa automatycznego defibrylatora zewnętrznego AED jest niezwykle prosta. Z założenia użytkownikiem ma być dowolna osoba, nawet niezwiązana z systemem ratownictwa. Może to być przysłowiowy człowiek „z ulicy”, który bez problemu poradzi sobie z obsługą urządzenia, mając z nim do czynienia pierwszy raz.

Urząd w Kątach Wrocławskich pracuje **dłużej**

Przypominamy, że od 1 lipca br. Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w środy pracuje do 17.00. Z kolei w piątki UMiG otwarty jest do godziny 14.00.

Przypominamy godziny pracy Urzędu:

- **poniedziałek 7.30-15.30**
- **wtorek 7.30-15.30**
- **środa 7.30-17.00**
- **czwartek 7.30-15.30**
- **piątek 7.30-14.00.**

Zachęcamy również do korzystania z elektronicznego sposobu załatwiania spraw:
<http://eoi.katywroclawskie.pl>

Mural w Mokronosie Górnym

W Mokronosie Górnym powstał mural, którego autorem jest ceniony artysta Dawid Celek. Streetartowe malowidło przedstawiające las można oglądać na jednym z płotów przy ul. Jarzębinowej. Mural powstał z inicjatywy mieszkańców, najmłodszy odbiorcy mogą spróbować odnaleźć wśród licznych drzew jeża.



Remont dachu w szkole

Wakacje to dla uczniów czas odpoczynku. Jednak nie oznacza to, że szkoły stoją zamknięte i nic się w nich nie dzieje.

W gminnych placówkach trwają niezbędne remonty. W ramach inwestycji oświatowych wykonano remont dachu w Szkole Podstawowej nr 1 w Kątach Wrocławskich. Usługę wykonała firma VD Renoma – Wioletta Drapan z Kątów Wrocławskich za kwotę 54 tys. brutto.

Remont ul. Polnej w Samotworze

W ramach tegorocznych prac nad gminnymi drogami firma Mabud s.c. rozpoczęła prace budowlane na drodze gminnej przy ul. Polnej w Samotworze. Inwestycja kosztuje 332.100,00 zł brutto i obejmuje przebudowę istniejącej nawierzchni z kostki kamiennej na nawierzchnię asfaltową wraz z regulacją istniejącej kanalizacji deszczowej. Termin zakończenia zadania przewidziany jest na dzień 16 sierpnia br.

Budowa zespołu przedszkolno-żłobkowego przy ul. Sybiraków w Kątach Wrocławskich



Zakończono budowę obiektu przedszkolno-żłobkowego przy ul. Sybiraków w Kątach Wrocławskich. Roboty budowlane realizowała firma TURPIS z Wrocławia i wyniosły one 17,5 mln zł. Roboty rozpoczęto w sierpniu 2020 r. W dniu 20 lipca rozpoczęły się czynności odbiorowe. W wyniku prac powstał obiekt o powierzchni zabudowy 3.350 m² i kubaturze 20.972 m³ wraz z niezbędną infrastrukturą wodociagową, kanalizacyjną i drogową. Budynek ogrzewany jest gazem sieciowym i został wyposażony w instalację klimatyzacyjną i wentylacji mechanicznej. Budowa obiektu obejmowała swoim zakresem również stworzenie dwóch placów zabaw, dedykowanych dla różnych grup wiekowych dzieci, boiska, warzywniaka. Na całości zainwestowanego obszaru zrealizowane zostały nasadzenia zieleni wysokiej i niskiej. Na potrzeby obsługi obiektu wykonano zjazd z ronda przy ul. Legionów, natomiast na potrzeby rodziców, których dzieci będą uczęszczali do placówki, zostaną zapewnione miejsca postojowe przy ul. Sybiraków na wysokości obiektu. Budowa części żłobkowej obiektu została dofinansowana z Programu Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej „Maluch +” 2020 na rzecz rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do 3 lat. W obiekcie opieką może zostać objętych 200 dzieci przedszkolnych w ośmiu grupach oraz 50 dzieci żłobkowych w dwóch grupach. Każda z grup przedszkolnych będzie miała do dyspozycji salę wraz z przynależnymi do sali sanitariatami oraz magazynem. Grupy żłobkowe będą miały do dyspozycji dodatkowo sypialnię. W ramach realizacji kontraktu wykonawca zapewnił częściowe wyposażenie obiektu, m.in. zestawy meblowe, dotykowe ceramiczne tablice interaktywne, sprzęt komputerowy, zabawki dla dzieci przedszkolnych. W części przedszkolnej budynku znalazła swoje miejsce kuchnia, której wyposażenie zostało zrealizowane przez wykonawcę robót. W sąsiedztwie kuchni znajduje się jadalnia, w której jednocześnie posiłki może zjeść co najmniej 100 dzieci. W części żłobkowej budynku zlokalizowana jest podgrzewalnia posiłków, której wyposażenie zostanie dopiero zrealizowane. W przedszkolu zaplanowano również salę wielofunkcyjną ze sceną i krzesełkami dla 156 osób, w której będą mogły odbywać się akademie przedszkolne czy też spotkania z rodzicami. Ponadto na potrzeby dzieci przeznaczono salę zabaw, w której umieszczono magiczny dywan – interaktywne urządzenie aktywizujące dzieci oraz sześcian wspinaczkowy o drewnianej konstrukcji.

Na potrzeby wyposażenia obiektu w brakujące elementy, toczą się kolejne postępowania w kierunku wyłonienia dostawców. Trwają przygotowania do zawarcia umów na dostawę mediów oraz obsługę systemów zainstalowanych w obiekcie.

Wnioski do Polskiego Ładu

Bank Gospodarstwa Krajowego ogłosił pierwszą edycję pilotażowego naboru wniosków o dofinansowanie w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Jest to nowa forma wsparcia inwestycji realizowanych przez samorządy. Samorządy mogą ubiegać się o bezwrotne dofinansowanie na realizację inwestycji m.in. w infrastrukturę wodno-kanalizacyjną, modernizację źródeł ciepła na zeroemisyjne, rewitalizację obszarów miejskich, budowę i modernizację infrastruktury kulturalnej, turystycznej, sportowej, społecznej i edukacyjnej. Termin składania wniosków upływa 15.08.2021 roku. Gmina Kąty Wrocławskie planuje aplikować o dofinansowanie działań związanych z rewitalizacją obszarów miejskich, budową infrastruktury kanalizacyjnej oraz sportowej.

Przygotowywane są 3 wnioski o dofinansowanie wpisujące się w priorytety programu, tj.:

1. Budowę kanalizacji sanitarnej w miejscowościach: Ceszowice, Gądów, Nowa Wieś Wrocławska.
2. Rewitalizację Rynku w Kątach Wrocławskich polegającą na modernizacji infrastruktury drogowej.
3. Budowę świetlicy wiejskiej w Sadkowie.

Wysokość dofinansowania dla zadania 1 i 2 wyniesić może do 95% wartości inwestycji, dla zadania nr 3 do 90% wartości inwestycji. Program realizowany będzie poprzez promesy inwestycyjne udzielane przez BGK.

Budowa drogi rowerowej oraz B&R

Wykonawca zgłosił do odbioru wykonanie drogi rowerowej o długości 1245 m i 2 m szerokości na odcinku Nowa Wieś Kącka – Kąty Wrocławskie. W dniu 21.07.2021 r. rozpoczęto procedurę odbioru robót przez komisję. Przedmiotem robót było wykonanie drogi rowerowej z odwodnieniem o nawierzchni asfaltowej wraz z przebudową istniejących zjazdów i remontem istniejącego przepustu. Droga rowerowa została odpowiednio oznakowana zgodnie z projektem docelowej organizacji ruchu wraz z urządzeniami bezpieczeństwa drogowego. Droga rowerowa ma swój początek w rejonie ronda przy ul. Nowowiejskiej w Kątach Wrocławskich, gdzie łączy się z istniejącą ścieżką rowerową wzdłuż ul. Spółdzielczej, a kończy się w Nowej Wsi Kąckiej przy ul. Słonecznej. Mieszkańcy Nowej Wsi Kąckiej mają teraz bezpośrednią bezpieczną możliwość przejazdu rowerem ze swojej miejscowości do stacji kolejowej w Kątach Wrocławskich. To główny cel realizowanego projektu, tj. ograniczenie indywidualnego ruchu zmotoryzowanego na rzecz ruchu rowerowego wraz z dostosowaniem do potrzeb osób niepełnosprawnych. W rejonie dworca kolejowego przy przystanku autobusowym znajduje się wiata na 20 rowerów oraz samoobsługowa stacja naprawy rowerów. Wiata została wykonana w technologii modułowej z możliwością dalszej rozbudowy. Po odbiorze technicznym wykonanej drogi rowerowej na odcinku Nowa Wieś Kącka – Kąty Wr., przekazano Wykonawcy teren budowy dla rozpoczęcia prac robót budowlanych związanych z wykonaniem ścieżki rowerowej na odcinku Sadków – Sadowice – przejazd kolejowy. Projekt pn. „Budowa sieci dróg rowerowych oraz B&R na terenie Gminy Kąty Wrocławskie. Kąty Wrocławskie – Nowa Wieś Kącka, Sadków – Sadowice” jest realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014–2020 współfinansowany ze środków Unii Europejskiej Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.



Przebudowa drogi



Ulice Zwycięstwa, Kościuszki i Norwida znajdują się w południowo-wschodniej części miasta, tworząc jeden ciąg drogowy, łączący dwie drogi wojewódzkie nr 362 (ul. Mirdeckiego) i 347 (ul. Wrocławska). Długość przebudowywanego odcinka wynosi około 650 m o 5–6 metrach szerokości nawierzchni bitumicznej. Przebudowa ma na celu uregulowanie szerokości jezdni, poprawienie stanu technicznego ulicy oraz zapewnienie wytrzymałości dla kategorii ruchu 3. Przebudowywane zostały zjazdy, chodniki oraz miejsca postojowe znajdujące się w pasie drogowym o nawierzchni z kostki betonowej. Przebudowana i rozbudowana została również kanalizacja deszczowa i oświetlenie drogi. Zgodnie z zapisami Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w ramach projektu skośne miejsca postojowe w ciągu ulicy Zwycięstwa uległy częściowej likwidacji. Przesunięto do miejsc postojowych chodnik, który był mocno zdewastowany przez korzenie sąsiednich drzew. Na odcinku ulicy Kościuszki, wzdłuż Hali Sportowej wykonano nowy chodnik wraz z oświetleniem typu parkowego. Obecnie na ul. Norwida trwają prace brukarskie, energetyczne oraz prace związane z przygotowaniem podbudowy z kruszywa przed wykonaniem nawierzchni bitumicznej i roboty przy montażu wpustów do kanalizacji deszczowej. Planowany termin zakończenia robót to 13.08.2021 r.

Zamknięcie odcinka ul. Samotworskiej we Wrocławiu

W związku z pracami wykonywanymi przez firmę AG System związanymi z budową sieci wodno-kanalizacyjnej na osiedlu Jerzmanowo-Jarnołtów we Wrocławiu planowane jest całkowite zamknięcie odcinka ul. Samotworskiej we Wrocławiu.



Wskazany przez wykonawcę objazd dla pojazdów do 3,5 t odbywać się będzie na trasie Samotwór – Gałów – Wrocław (ul. Gromadzka i ul. A. Kośnego). Przewidziany termin zmiany organizacji ruchu do 7.08.2021 r.

Dlaczego warto się zaszczepić przeciw COVID-19?

Szczepionka przeciw COVID-19

To jeden z najważniejszych elementów, dzięki któremu możemy powstrzymać epidemię.

Jak działa? Szczepionka wyzwała w organizmie człowieka naturalną produkcję przeciwciał. Stymuluje także nasze komórki odpornościowe, tak aby chroniły nas przed zakażeniem COVID-19. Dlaczego warto się zaszczepić? Pokonanie koronawirusa jest możliwe tylko poprzez przerwanie jego transmisji z człowieka na człowieka. Szczepionka daje nam taką możliwość. Aby efekty były jak najlepsze i jak najszybsze, musimy być odpowiedzialni i solidarni. Każda osoba, która się zaszczepi, ma szansę przerwać łańcuch zakażeń. Nasze zaszczepienie się to nie tylko ochrona dla nas. To także ochrona naszych rodziców, dziadków, dzieci i przyjaciół. Epidemii COVID-19 szczególnie odczuwają przedsiębiorcy. Szczepienia to skuteczny mechanizm ochronny dla polskiej gospodarki. Jest to szczególnie ważne dla polskich firm, które aby przetrwać ten trudny czas, korzystają ze wsparcia rządowego w ramach Tarczy Antykrzysowej i Finansowej. Jakie szczepionki są dostępne w Polsce? Przeciwno COVID-19 możemy obecnie zaszczepić się czterema preparatami. Do wyboru mamy dwie szczepionki mRNA – jedną wyprodukowaną przez Pfizer/BioNTech, drugą przez Modernę oraz dwie szczepionki wektorowe – AstraZeneki i Johnson & Johnson. Preparaty różnią się między sobą nie tylko technologią wytworzenia, ale też m.in. sposobem przechowywania. Wiceminister zdrowia Waldemar Kraska przypomina, że wszystkie szczepionki, które są obecne na naszym rynku, są bezpieczne i skuteczne. „Nie ma żadnego znaczenia, którą szczepionką się zaszczepimy. Ważne, by do tego szczepienia doszło”.

- 1. Bo uchronisz siebie przed niebezpieczeństwem**
Z bardzo dużym prawdopodobieństwem – sięgającym nawet 95% – szczepienie uchroni Cię przed zakażeniem COVID-19.
- 2. Bo uratujesz komuś życie**
Im więcej będzie zaszczepionych osób, tym szybciej osiągniemy odporność populacyjną.
- 3. Bo możesz!**
Szczepionki na koronawirusa są dobrowolne, bezpłatne i skuteczne.
- 4. Bo pomożesz zwalczyć pandemię na świecie**
Od wybuchu epidemii na COVID-19 zmarło już ponad 1,5 mln ludzi na całym świecie. Każdy zaszczepiony to potencjalnie od kilku do kilkunastu osób uchronionych przed zarażeniem. Już 50% zaszczepionej populacji istotnie wpłynie na zmniejszenie ryzyka szerzenia się w niej koronawirusa.
- 5. Bo zyskasz spokój**
Szczepiąc się, zyskasz wewnętrzny spokój, wynikający z bezpieczeństwa własnego i najbliższych.
- 6. Bo szczepionki są bezpieczne**
Szczepionki są badane przez najlepszych naukowców z całej UE. Ich dopuszczenie do użytku jest zależne od decyzji Europejskiej Agencji Leków.
- 7. Bo zostaniesz zbadany**
Przed szczepieniem zostaniesz przebadany przez lekarza. Dzięki temu sprawdzisz swój aktualny stan zdrowia.

- 8. Bo dzięki Tobie szybciej wrócimy do normalności!**
Szczepiąc się, przyczyniasz się do szybszego znoszenia ograniczeń i powrotu nas wszystkich do normalnego życia.
- 9. Powrót do normalności oznacza:**
 - odejście od maseczek,
 - swobodne spotkania z rodziną i przyjaciółmi,
 - powrót dzieci do szkół i rozwój ich kompetencji społecznych,
 - dalszy rozwój gospodarki,
 - ochronę miejsc pracy oraz szansę na nowe zatrudnienia,
 - swobodny dostęp do basenów, siłowni, kin i teatrów,
 - wakacje bez ograniczeń,
 - poprawę jakości życia nas wszystkich.
- 10. Szczepionki są najbardziej skuteczną metodą chroniącą przed zarażeniem różnymi chorobami. Ludzkość z powodzeniem korzysta z tej zdobyczy cywilizacji od kilkuset lat.**



Program wspierania szczepień: #SzczepimySię z Kołami Gospodyń Wiejskich i Ochotniczą Strażą Pożarną

Koła Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna włączają się w akcję promowania szczepień przeciw COVID-19 w Polsce. Te instytucje, które zorganizują imprezy profrekwencyjne, mogą zdobyć nagrody pieniężne!

Program dla Kół Gospodyń Wiejskich zawiera cztery elementy

1. Festyn #SzczepimySię z KGW

Koła Gospodyń Wiejskich zgłaszają akcję promocyjną do powiatowych biur Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W przypadku spełnienia wymogów ARIMR przekazuje środki na organizację wydarzenia. Budżet wynosi 40 mln zł i założony jest na zasadzie „kto pierwszy, ten lepszy” do wyczerpania puli. Kwota dofinansowania 1 wydarzenia wynosi maksymalnie 8 tys. zł. Czas trwania Festynu może wynosić 1–3 dni, a każde koło może zorganizować do 3 akcji. W celu uzyskania dofinansowania, należy spełnić kilka podstawowych warunków:

- zapewnienie możliwości szczepienia dla uczestników przez min. 5 h, na podstawie umowy Koła Gospodyń Wiejskich z punktem szczepień (wzór umowy będzie dostępny na stronie gov.pl/szczepimysie/kgw, która zostanie uruchomiona wraz ze startem programu),
- zamieszczenie informacji o wydarzeniu w mediach lokalnych i społecznościowych,
- rozliczenie wydatków – przez formularz Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,
- zapewnienie szczepienia 2. dawką, najlepiej w tym samym miejscu,
- czas trwania akcji: do 30 września 2021 r.

2. Premia za Szczepienia KGW

Premię za Szczepienia KGW mogą uzyskać wszystkie koła organizujące festyn, na którym zostanie zaszczepionych minimum 100 osób pierwszą dawką. Po spełnieniu tego warunku koło gospodyń wiejskich otrzyma środki finansowe za każdą osobę zaszczepioną podczas festynu:

- 15 zł za zaszczepienie pierwszą dawką osoby w wieku poniżej 60 roku życia,

- 30 zł za zaszczepienie pierwszą dawką osoby w wieku powyżej 60 roku życia.

Budżet na wypłaty premii wynosi 30 mln zł – środki wypłacane są na zasadzie „kto pierwszy, ten lepszy” do wyczerpania puli.

3. KGW na Medal #SzczepimySię

Ogólnopolski konkurs na najlepszych 1000 wydarzeń w Polsce według liczby zdobytych punktów za szczepienia.

Sposób liczenia punktów w konkursie:

- 2 punkty za wykonanie szczepienia dla osoby urodzonej przed rokiem 1962,
- 1 punkt za wykonanie szczepienia dla osoby urodzonej nie wcześniej niż w 1962 r.

Atrakcyjne nagrody wygrywają Koła Gospodyń Wiejskich, których festyn zdobędzie najwięcej punktów.

Nagrody:

- 100 tys. zł za 1. miejsce;
- 50 tys. zł TOP 3;
- 25 tys. zł dla TOP 10;
- 10 tys. zł dla TOP 100;
- 5 tys. zł dla TOP 500;
- 1 tys. zł dla TOP 1000;

Uwaga! Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest zaszczepienie minimum 100 osób pierwszą dawką podczas Festynu. Liczba osób zaszczepionych podczas wydarzenia obliczana jest przez Centrum e-Zdrowia na podstawie wystawionych e-kart szczepień z numerem wpisu do Krajowego Rejestru Kół Gospodyń Wiejskich danego koła gospodyń wiejskich w polu „Uwagi”.

4. Najładniejsze Zdjęcie #SzczepimySię z KGW

Dodatkowy element programu #SzczepimySię z KGW to konkurs na najładniejsze zdjęcie z Festynu promującego szczepienie przeciw COVID-19.

Najładniejsze zdjęcie zostanie wybrane w drodze głosowania przez stronę internetową gov.pl/szczepimysie/kgw, która zostanie uruchomiona wraz ze startem programu. Do wygrania są atrakcyjne nagrody!

Zwycięzcy:

- 25 tys. zł za 1. miejsce;
- 15 tys. zł TOP 3;
- 5 tys. zł TOP 10;
- 1,5 tys. zł TOP 100;

Program został opracowany dzięki współpracy Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, Ministerstwa Zdrowia, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Konkurs potrwa do końca września 2021 r. Podsumowanie nastąpi w październiku 2021 r.

Wszystkie Koła Gospodyń Wiejskich gorąco zachęcamy do wzięcia udziału w programie!

#SzczepimySię z OSP

Liczymy na aktywność jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej. To bardzo ważna pomoc przy szczepieniu obywateli. OSP będzie angażowało się w:

- dowóz pacjentów do punktów szczepień,
- organizację szczepień w domu pacjenta,
- przygotowanie własnych punktów szczepień COVID-19.

Konkurs dla Ochotniczych Straży Pożarnych zawiera trzy elementy:

1. Premia na Start
2. Premia za Szczepienia OSP
3. OSP na Medal #SzczepimySię

Organizatorem konkursu jest Kancelaria Prezesa Rady Ministrów we współpracy z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwem Zdrowia.

Odpowiedzi na najczęstsze pytania dot. szczepienia przeciw COVID-19

#SZCZEPIMYSIĘ

1. JAK PRZYGOTOWAĆ SIĘ DO SZCZEPIEŃ?

- Zapoznaj się z informacjami o dostępnych preparatach, którymi możesz być zaszczepiony. Gdybyś miał pytania, poproś lekarza kwalifikującego o odpowiedź.
- W punkcie szczepień pojaw się punktualnie, najlepiej z wcześniej wypełnionym kwestionariuszem kwalifikacyjnym. Jeśli używasz okularów, miej je przy sobie.



• Przyjmij leki jak dotychczas.



• Zabierz dowód osobisty.



• Zjedz lekki posiłek.



• Ubierz się tak, abyś łatwo mógł odsłonić górną część ramienia.



• Przygotuj aktualną dokumentację medyczną, szczególnie listę leków, które przyjmujesz.



2. JAKIE SĄ PRZECIWWSKAZANIA DO SZCZEPIENIA?

BEZWZGLĘDNE PRZECIWWSKAZANIA DO SZCZEPIENIA:

- Wstrząs anafilaktyczny/ciężka reakcja alergiczna po podaniu I dawki preparatu.
- Uczulenie na składnik szczepionki – zapoznaj się z ulotką preparatu.

ODROCZENIE SZCZEPIENIA:

- Ostra choroba infekcyjna, przebiegająca z gorączką co najmniej 38,5°C.
- Zaostrzenie choroby przewlekłej.
- Przebiecie infekcji COVID-19. Osoby o statusie ozdrowieńca powinny odczekać 3-6 miesięcy do wykonania szczepień.



3. JAK PRZEBIEGA SAMO SZCZEPIENIE?

1. Kwalifikacja do szczepienia.
2. Po pozytywnym zakwalifikowaniu, przeprowadzenie szczepienia – podanie preparatu domięśniowo.
3. Po szczepieniu odczekanie 15 do 30 minut w punkcie szczepień, zgodnie z zaleceniami zespołu szczepiącego.



PAMIĘTAJ! W punkcie szczepień zachowaj reżim sanitarny.

Na każdym etapie wizyty należy postępować zgodnie z zaleceniami personelu punktu szczepień!

4. JAKIE OBJAWY NIEPOŻĄDANE MOGĄ MIEĆ PO SZCZEPIENIU?

Potencjalne odczyny poszczepienne:

- ból i/lub obrzęk i/lub zaczerwienienie w miejscu wkłucia,
- złe samopoczucie, osłabienie,
- ból głowy, zawroty,
- bóle mięśniowo-stawowe,
- dreszcze, gorączka,
- powiększenie węzłów chłonnych,
- odczyny alergiczne.



5. JAKIE LEKI MOGĘ ZASTOSOWAĆ W BÓLU I GORĄCZCE POSZCZEPIENNEJ?

Niesteroidowe leki przeciwzapalne, m.in.: ibuprofen lub paracetamol w przypadku bólu lub gorączki $\geq 38,5^{\circ}\text{C}$



6. KIEDY WARTO ROZWAŻYĆ KONTAKT Z LEKARZEM?

- Jeśli gorączka przekracza $38,5^{\circ}\text{C}$ i/lub nie ustępuje po środkach przeciwgorączkowych.
- Jeśli zaczerwienienie i/lub obrzęk w miejscu wkłucia zwiększył się po 24 godzinach.
- Jeśli pojawią się objawy sugerujące infekcję COVID-19 (np. gorączka, suchy kaszel, zaburzenia węchu, zaburzenia smaku).
- Jeśli pojawią się inne objawy niepożądane, które Cię zaniepokoją i/lub nie ustąpią po 72 h.



7. CZY PO SZCZEPIENIU MAM NADAL NOSIĆ MASECZKĘ I UTRZYMYWAĆ DYSTANS SPOŁECZNY?

TAK. Ukończony schemat szczepień nie zwalnia z konieczności przestrzegania reżimu sanitarnego, w tym utrzymywania dystansu społecznego co najmniej 2 m, zasłaniania ust oraz nosa.



2 m

8. CZY MOGĘ ZARAZIĆ SIĘ WIRUSEM SARS-COV-2 W WYNIKU SZCZEPIENIA?

NIE, nie możesz zarazić się wirusem SARS-CoV-2 przez podanie szczepionki, ponieważ nie zawiera ona żywego wirusa.

Zarejestruj się na szczepienie przeciw COVID-19

Rejestracja na szczepienie przeciw COVID-19 dla wszystkich chętnych, którzy ukończyli 12. rok życia. Jak się zarejestrować?

Masz 4 możliwości zapisu na szczepienie:

1. Zadzwoń na całodobową i bezpłatną infolinię – 989
Możesz to zrobić sam lub może Cię zapisać ktoś bliski z rodziny. Do zapisu wystarczy numer PESEL. Numer telefonu komórkowego nie jest wymagany, ale jeśli go podasz, otrzymasz SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie. W ten sposób możesz zarejestrować swoich dziadków lub rodziców. Podczas rejestracji wybierzesz dokładny termin oraz miejsce szczepienia. Następnie – jeśli podałeś numer telefonu – otrzymasz SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie.

2. Zarejestruj się elektronicznie poprzez e-Rejestrację dostępną na pacjent.gov.pl
Poprzez e-rejestrację możesz zarejestrować się na dwa sposoby – **za pomocą Profilu Zaufanego** (to pełna rejestracja) i **bez użycia Profilu Zaufanego** (to szybka ścieżka).
I. Pełna rejestracja z Profilem Zaufanym
Wymaga zalogowania się przez Profil Zaufany. System proponuje Ci pięć dostępnych terminów w punktach szczepień, które znajdują się blisko Twojego adresu. Jeśli żaden z proponowanych terminów nie będzie Ci pasował albo będziesz chciał zaszczepić się w innym punkcie, w innym mieście – będzie taka możliwość. Wystarczy, że skorzystasz z dostępnej wyszukiwarki i wskażesz dogodną dla Ciebie datę i lokalizację. Zaraz po dokonaniu rezerwacji, otrzymasz powiadomienie SMS, a następnie ponownie przypomnimy Ci o szczepieniu dzień przed planowanym terminem. Jeśli chcesz skorzystać z tego sposobu rejestracji, musisz posiadać Profil Zaufany. Jeżeli go nie masz, skontaktuj się z infolinią NFZ 989, bezpośrednio z wybranym punktem

szczepień lub skorzystaj ze wsparcia swojej przychodni, albo skorzystaj z tzw. szybkiej rejestracji.
II. Szybka rejestracja bez Profilu Zaufanego
Możesz skorzystać z szybkiej ścieżki rejestracji na szczepienie – bez logowania się przez Profil Zaufany. Wystarczy, że podasz swój numer PESEL, nazwisko i numer telefonu, a zaproponujemy ci termin i miejsce szczepienia. Wejdź na stronę Zarejestruj się na szczepienie i przejdź na stronę e-rejestracji. Wybierz jedną z dwóch ścieżek: „szybka rejestracja”. Wpisz dane i kliknij „Zarejestruj się”. Otrzymasz wiadomość SMS z kodem. Wpisz kod w okienko, które pojawiło się po kliknięciu Zarejestruj się. Po zapisaniu się na termin szczepienia, otrzymasz SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie z systemu e-zdrowie. **UWAGA!** Szybka ścieżka służy tylko do umawiania terminu szczepienia – nie możesz go jednak w ten sposób zmienić lub anulować. Jeśli dane nie będą się zgadzały, zobaczysz komunikat „Rejestracja nie jest możliwa”. Może się tak zdarzyć jeśli:
• np. podasz błędnie nazwisko lub PESEL
• nie masz przy sobie telefonu i nie możesz podać kodu,
• nie podasz wszystkich potrzebnych danych,
• nie masz wystawionego e-skierowania.

3. Skontaktuj się z wybranym punktem szczepień
Jeżeli chcesz zaszczepić się w konkretnym punkcie szczepień – skontaktuj się z nim. W gminie Kąty Wrocławskie działają 4 punkty szczepień: • **ZESPÓŁ LECZNICTWA AMBULATORJNEGO SPÓŁKA Z O.O.**, Kąty Wrocławskie, ul. Staszcica, telefon: 71 316 60 21, 71 316 60 22 • **DR EWA SPÓŁKA Z O. O.**, Kąty Wrocławskie, ul. Brzozowa, telefon: 71 316 60 30 • **NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ FIRMA LEKARSKA KAMA LEK.MED.MAREK SZEWCZYK, LEK. MED.KATARZYNA SZEWCZYK**, Kąty Wrocławskie, ul. 1 Maja telefon: 71 316 73 04 • **CERTAMED SPÓŁKA Z O. O.**, Smolec, ul. Wierzbowa, telefon: 71 316 85 26, 71 316 85 30

W wybranym przez Ciebie punkcie szczepień nie znalazłeś dogodnego terminu? Zadzwoń na infolinię NFZ pod numer **989**. Konsultanci pomogą Ci znaleźć inny punkt szczepień niedaleko Ciebie z terminem, który Ci pasuje.

4. Wyślij SMS
Wyślij SMS na numer **664 908 556** lub **880 333 333** o treści: **SzczepimySie**. Wysyłając SMS pod jeden z wyżej wskazanych numerów (oba numery prowadzą do jednego systemu), połączysz się z systemem, który pokieruje Cię krok po kroku. Najpierw zostaniesz poproszony o przekazanie numeru PESEL, a potem o przesłanie kodu pocztowego. System proponuje Ci najbliższy termin na szczepienie w punkcie położonym blisko Twojego miejsca zamieszkania. Jeśli ten termin nie będzie dla Ciebie dogodny, będziesz mógł wybrać inne daty. Po zarejestrowaniu, na dobę przed szczepieniem otrzymasz SMS przypominającego o terminie i miejscu wizyty. Ważne! Jeżeli w systemie rejestracji nie będzie wolnego terminu, do wszystkich osób, które wyślą SMS oddzwoni infolinia w chwili uruchomienia nowych terminów szczepień.

SZCZEPIENIA W GMINIE KĄTY WROCŁAWSKIE (GMINA MIEJSKO-WIEJSKA)

Liczba zaszczepionych min. 1 dawką: **13 785**

Liczba mieszkańców w pełni zaszczepionych: **12 850**

Liczba mieszkańców: **26 032**

Procent zaszczepionych min. 1 dawką: **52,9%**

Procent mieszkańców w pełni zaszczepionych: **49,3%**

Miejsce w rankingu ogólnopolskim: **130**

Przedział wiekowy i liczba zaszczepionych min. 1 dawką:

12-19	878	40-59	5027	70+	1804
20-39	3957	60-69	2119		

STAN NA DZIEŃ: 28.07.2021 r.

ŹRÓDŁO: <https://www.gov.pl/web/szczepienia-gmin#/ranking>

Unijny Certyfikat COVID w aplikacji mObywatel

Powszechnie nazwany paszportem covidowym, Unijny Certyfikat Covid (UCC), pobrało już przeszło milion Polaków. Zainteresowanie dokumentem jest duże, bo dzięki niemu podróżowanie staje się prostsze nie tylko w czasie wakacji.

Czym jest Unijny Certyfikat Covid?
Unijny Certyfikat Covid potwierdza prawo do swobodnego przemieszczania się w Europie w czasie pandemii. Nie będzie jednak służyć ani jako dokument podróży, ani nie stanie się warunkiem korzystania z prawa do swobodnego przemieszczania się, nie będzie także warunkiem wstępnym do wejścia na pokład samolotu, do pociągu, autokaru, czy na prom. Unijny Certyfikat Covid stanowi dodatkową możliwość poinformowania o swoim statusie i uzupełnienie dotychczas stosowanych rozwiązań na granicach. Wszystkie dotychczasowe rozwiązania zostaną utrzymane. Jako że Unijny Certyfikat Covid to nie jest prawo do podróży, każda osoba podróżująca za granicę jest zobowiązana każdorazowo sprawdzać obowiązujące przepisy prawa i ew. obostrzenia pandemiczne, jakie w danym kraju

obowiązują. Rekomendowanym narzędziem jest aplikacja Re-open EU (<https://reopen.europa.eu/pl/>) – zawierająca aktualny zestaw danych w zakresie obowiązujących w państwach członkowskich ograniczeń oraz formularz pozwalający na sprawdzenie konkretnych obostrzeń na podstawie wprowadzonych informacji w zakresie kraju, z którego wyjeżdżamy i kraju docelowego.

Kto może otrzymać certyfikat?
Unijny Certyfikat Covid może otrzymać każda osoba z polskim obywatelstwem, która:
• otrzymała przynajmniej jedną dawkę szczepionki przeciw COVID-19, przy czym w Polsce wymagane będzie pełne szczepienie. Certyfikat będzie wtedy ważny od 14. do 365. dnia od przyjęcia ostatniej dawki preparatów. Powodem tych różnic jest założenie, że poszczególne kraje Unii Europejskiej decydują same, czy na ich terenie wymagane jest zaszczepienie pełne, czy wystarczy tylko częściowe.
• uzyskała negatywny wynik testu na koronawirusa – w tej sytuacji certyfikat ważny jest przez 48 godzin.

• jest ozdrowieńcem – certyfikat jest wtedy ważny od 11. do 180. dnia od momentu uzyskania pozytywnego wyniku testu PCR.
Ponieważ w niektórych krajach istnieje możliwość swobodnego podróżowania już po otrzymaniu pierwszej dawki szczepionki, przed wyjazdem należy sprawdzić regulacje obowiązujące w danym państwie.

Jak otrzymać certyfikat?
Certyfikat Covid można pobrać bezpłatnie z Internetowego Konta Pacjenta, które znajduje się pod adresem **pacjent.gov.pl**. Po zalogowaniu się na IKP (dzięki zarejestrowaniu konta lub bez niego – za pomocą profilu zaufanego lub edowodu) należy wybrać zakładkę „Certyfikaty”. Dostępne są tam trzy dokumenty: certyfikat szczepienia, certyfikat wyniku testu oraz certyfikat ozdrowieńca. Wybieramy odpowiedni i klikamy, żeby go pobrać.
Od 25 czerwca 2021 r. UCC dostępny jest także w dwóch aplikacjach: mojejKP oraz mObywatel.
Unijny Certyfikat Covid w wersji papierowej można uzyskać w punktach szczepień oraz u lekarza lub pielęgniarki podstawowej opieki zdrowotnej, którzy mają dostęp do aplikacji gabinetowej – gabinet.gov.pl.

Zaszczepieni mogą już przystąpić do Loterii Narodowego Programu Szczepień. Każdy ma 4 szanse na wygrane!

Trwa ogólnopolska Loteria Narodowego Programu Szczepień. Mogą wziąć w niej udział wszystkie osoby pełnoletnie, które dokonały kompletnej procedury zaszczepienia przeciwko COVID-19 i zarejestrują się w loterii do 30 września 2021 roku. Do wygrania są m.in. nagrody pieniężne, w tym dwa razy po 1 000 000 złotych, dwie Toyoty C-HR, 6 Toyot Corolla i 720 hulajnóg elektrycznych. Losowanie finałowe odbędzie się 6 października 2021 roku. Aby wziąć udział w loterii należy się zarejestrować poprzez Internetowe Konto Pacjenta na stronie pacjent.gov.pl lub dzwoniąc na Infolinię Narodowego Programu Szczepień pod numer 989. Przez cały czas trwania loterii każda co 500. osoba biorąca w niej udział może wygrać 200 zł. Z kolei co 2000. grający będzie się mógł cieszyć nagrodą w wysokości 500 zł. Pula nagród natychmiastowych jest ograniczona i wynosi 52 000 sztuk. Kolejne szanse na wygrane daje 12 losowań tygodniowych, a w każdym z nich do wygrania będzie

5 X 50 000 zł (pula – 3 000 000 zł) i po 60 hulajnóg elektrycznych (łącznie 720 sztuk). Podczas każdego z 3 losowań miesięcznych zagramy o dwie wygrane w wysokości 100 000 zł (pula – 600 000 zł) oraz dwa samochody Toyota Corolla (łącznie 6 sztuk). Jak już wiemy, losowanie finałowe odbędzie się 6 października. To w nim do wygrania będą dwie nagrody po 1 000 000 złotych każda, a także dwa samochody Toyota C-HR. Zwycięzcy nagród codziennych (natychmiastowych) zostaną o tym fakcie poinformowani przez organizatora – Totalizator Sportowy – wiadomością SMS. Następnie na numer telefonu podany podczas rejestracji do loterii otrzymają SMS bezpośrednio z PKO Banku Polskiego (nazwa nadawcy: PKO BP) zawierający kod awizo, kwotę wypłaty i termin ważności kodu, dzięki temu będzie można zrealizować wygraną bezpośrednio z bankomatów należących do banku. Nagrodę będzie można też wypłacić w oddziale lub agencji PKO Banku Polskiego. W SMS-ie z PKO BP naj-

ważniejszy dla gracza będzie kod awizo. Pamiętajmy, że nie będzie w nim żadnego odesłania na jakąkolwiek stronę www, linku czy prośby o podanie danych czy potwierdzenie odbioru SMS-a itd. Otrzymując ten SMS wystarczy tylko wpisać kod w bankomacie PKO Banku Polskiego i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie bankomatu. Wygraną można będzie odebrać także w każdej placówce banku. Nie musimy wykonywać żadnych innych czynności. W przypadku nagród o wyższej wartości, a takimi będą już wygrane tygodniowe, miesięczne czy wreszcie finałowe, Totalizator Sportowy w ciągu dwóch dni licząc od dnia następnego po losowaniu wyśle do laureatów SMS, w którym zwycięzcy otrzymają link do formularza z oświadczeniem niezbędnym do przekazania nagrody. Ponadto wyniki losowań trafią oczywiście na stronę internetową loterii. Pamiętajmy też, że wyniki losowań będą publikowane tylko i wyłącznie na stronie loterii: www.gov.pl/szczepimysie/loteria

Jeżeli nie możesz spisać się samodzielnie, skorzystaj ze stanowiska do samospisu w gminie. 14 sierpnia od 9.00 do 15.00 pracownicy biura spisowego Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich będą pełnić dyżur, w czasie którego pomogą wypełnić internetowy formularz NSP 2021.

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021

Wejdź na spis.gov.pl i spisz się!
Spis trwa od 1 kwietnia do 30 września 2021 r.

Spis Powszechny to:



Obowiązkowe badanie realizowane raz na 10 lat przez Główny Urząd Statystyczny



Ustawowa gwarancja ochrony Twoich danych



Nowoczesna i bezpieczna formuła spisu on-line

Pamiętaj, że udział w samospisie to Twój obowiązek wynikający z ustawy o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r.

Ważna informacja

Gmina Kąty Wrocławskie przypomina, że zabrania się ustawiania pojemników do gromadzenia odpadów komunalnych i segregowanych w pasie drogowym. Pojemniki i worki na odpady można wystawiać tylko w dniu ich odbioru.

Zgodnie z przepisami o drogach publicznych za zajęcie pasa drogowego pobiera się opłatę. Stawka opłaty wynika z uchwały Rady Miejskiej Kąt Wrocławskie. Stawka opłaty za zajęcie 1 metra kwadratowego pasa drogowego wynosi 3,00 zł dziennie za 1 m² (pobocza)

oraz 6,00 zł dziennie za 1 m² kw. (jezdnia i chodnik) powierzchni zajęcia pasa drogowego. W przypadku zajęcia pasa drogowego bez zezwolenia, zarządca drogi będzie zmuszony – w drodze decyzji administracyjnej do nałożenia kary.

Jednocześnie przypominamy, że na terenie naszej gminy obowiązuje „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kąty Wrocławskie”, który jest dostępny na stronie internetowej w zakładce <https://katywroclawskie.pl/pl/page/gospodarka-odpadami>

Nocny Maraton z Przygodami dla Służb Mundurowych i ich Sympatyków RYŚ

To prawda, że przygoda bez odrobiny stresu i lęku nie byłaby przygodą piękną, ale jakąś taką byle jaką, bo coś, co przychodzi bez trudu, w konsekwencji nie daje żadnej satysfakcji – Raymond Maufrais.

Zarząd Terenowy NSZZFiPW przy Zakładzie Karnym nr 2 we Wrocławiu, funkcjonariusze Zakładu Karnego nr 2 we Wrocławiu, Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich oraz członkowie grupy Semper Parati serdecznie zapraszają na IX edycję „RYSIA”. Uczestnicy po raz kolejny będą mieli okazję zmierzyć się ze swoimi słabościami oraz sprawdzić granice własnej wytrzymałości. Na trasie długości zbliżonej do biegu maratońskiego Uczestnicy będą musieli wykazać się rozlicznymi talentami i umiejętnościami, które staną poddane próbie na ukrytych punktach kontrolnych. Szczególnie przydatna będzie biegłość w posługiwaniu się kompasem i mapą, ponieważ każda drużyna samodzielnie wyznacza sobie trasę pomiędzy poszczególnymi punktami kontrolnymi. Piękne okoliczności przyrody, duch zdrowej, sportowej rywalizacji, współdziałanie i wzajemne wsparcie ze strony członków drużyny sprawi, że „RYS” będzie jednym



z bardziej zapadających w pamięć wydarzeń. Zwyczcami imprezy będą wszyscy, którzy odważą się wziąć w niej udział – nikt nie pozostanie przegrany. Dodatkowo każdy Uczestnik, który wystartuje w „biegu po łapę rysia” i zaliczy przynajmniej dwa punkty kontrolne, weźmie udział w losowaniu nagród. W tym roku chętni po raz kolejny będą mogli zgłosić swój udział w trasie rowerowej. Maraton odbędzie się w godzinach nocnych (start imprezy zaplanowano na godzinę 19.00) z 28 na 29 sierpnia 2021 r., na rozległym terenie wokół Kątów Wrocławskich (dokładne miejsce rozpoczęcia imprezy zostanie podane w harmonogramie). **Do udziału w imprezie można zgłaszać zespoły 3-5-osobowe, za pośrednictwem odpowiedniego dla rodzaju trasy formularza zgłoszeniowego, który został uruchomiony na stronie internetowej i na fanpage'u RYSIA. Zgłoszenia przyjmowane są do godz. 23:59 dnia 19 sierpnia 2021 r. Wpisowe należy prze-**



stać przelewem grupowym za całą drużynę najpóźniej do dnia 19 sierpnia 2021 r. Dane do przelewu znajdują się poniżej:
nr rachunku: **26 1050 1575 1000 0097 3465 3497**
nazwa odbiorcy: **Nocny Maraton RYŚ**
tytuł przelewu: **RYŚ 2021, (nazwa drużyny)**
Kwota wpisowego uzależniona jest od terminu płatności i wynosi:
• **65 zł/os.** – w przypadku płatności w okresie od 30 czerwca do 19 lipca 2021 r.,
• **75 zł/os.** – w przypadku płatności w okresie od 20 lipca do 19 sierpnia 2021 r.
Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów: Piotr – 607 483 725, Paweł – 605 033 683, Patryk – 607 161 214. Regulamin Maratonu znajduje się na stronie www.rys-nocnymaraton.pl, a jego ostateczna wersja zostanie opublikowana 23 sierpnia 2021 r.

Puchar Kątów na pumptracku

Po raz pierwszy w Kątach Wrocławskich rowerzyści mieli możliwość ścigania się na nowym pumptracku.

W zawodach wzięło udział kilkudziesięciu zawodników w swoich kategoriach wiekowych. Świetna, słoneczna pogoda w czasie wyścigów oraz spora ilość kibiców wpłynęła na wysoki poziom sportowy. Pierwszym rekordzistą toru został Mateusz Orłowski z czasem 11"61. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale, a najlepsi puchary i nagrody rzeczowe.

Mistrzowie swoich kategorii wiekowych:

Laura Ratajczak	18"77
Piotr Koralewski	18"28
Wojciech Włodarczyk	13"61
Krystian Soborak	12"32
Mateusz Orłowski	11"61



Euro 2021 Varna zakończone!



Historyczny występ reprezentacji Polski w mistrzostwach Europy w piłce ręcznej plażowej w bułgarskiej Warnie, wszystkie 4 drużyny znalazły się wśród ósemki najlepszych krajów w Europie:

- **juniorzy** 5. miejsce
- **seniorki** 8. miejsce
- **seniorzy** 7. miejsce

W czasie mistrzostw fantastycznie zaprezentowali się zawodnicy UKS GOKiS Kąty Wrocławskie Oliwier Kalinowicz i Bartosz Andrzejewski, którzy z kadrą juniorów zdobyli 8 miejsce w Europie. W drużynie senierek asystentką trenera kadry była Alicja Łukasik, która na co dzień prowadzi nasz miejscowy klub piłki ręcznej.

zRęcznie gramy na piasku



W ramach projektu „zRęcznie gramy na piasku” w dniach 5–6 lipca odbył się w Kątach Wrocławskich turniej dzieci w piłce ręcznej plażowej. Do naszego miasta zjechały najlepsze zespoły z Dolnego Śląska oraz gościnnie kadra województwa opolskiego. W czasie dwudniowej rywalizacji najmłodsi adeptci szczyptorniaka mieli możliwość zmierzenia się w walce o puchary oraz poznawali nasze miasto. Cykl imprez na piasku jest współfinansowany przez Mi-



nisterstwo Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.

Kolejność na podium:

Dziewczeta

1. KPR Kobierzyce
2. Handball 28 Wrocław
3. GOKiS Kąty Wrocławskie

Chłopcy

1. Kadra Opolska
2. GOKiS I Kąty Wrocławskie
3. GOKiS II Kąty Wrocławskie

Lato w mieście z Eco Studio w Kątach Wrocławskich

To było wielkie wydarzenie ekologiczne! Do Kątów Wrocławskich zawitało „Lato w mieście z Eco Studio”.



Dzieci w Kątach Wrocławskich w czasie Lata w mieście z Eco Studio



Kuba Adamiak, Burmistrz Kątów Wrocławskich i Kinga Sawczuk



Martyna Matecka, zwyciężczyni w konkursie z medalem z recyklingu



Lato w mieście z Eco Studio w Kątach Wrocławskich

Szkoła Podstawowa nr 2 została nagrodzona jako jedyna z województwa dolnośląskiego, zajmując zaszczytne I miejsce w konkursie edukacyjnym. Z tej okazji 12 lipca uczniowie wzięli udział w pełnej atrakcji lekcji przyrody i spotkali się z gwiazdami internetu.

„Lato w mieście z Eco Studio” to konkurs organizowany w ramach innowacyjnego projektu ekologicznego Eco Studio ELECTRO – SYSTEM. Pomysłodawcą kampanii edukacyjnej jest organizacja odzysku sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Celem projektu jest poszerzenie wiedzy dzieci i młodzieży na temat prawidłowego, zgodnego z zasadami ochrony środowiska postępowania z elektroodpadami, a także ich wpływu na środowisko naturalne, zdrowie i życie ludzi. Aby zainteresować edukacją ekologiczną młode osoby, w projekt zaangażowały się znane i lubiane przez młodzież gwiazdy: Kinga Sawczuk (na TikToku śledzi ją 5 milionów użytkowników, a na Instagramie 1 milion) i Kuba Adamiak. To oni zachęcali fanów do tworzenia wspólnie z nauczycielami krótkich filmów o elektrośmieciach. Liczył się nie sprzęt, a kreatywność i ciekawy sposób przedstawienia tematyki właściwego postępowania z elektroodpadami.

Dla zwyciężskich Kół Przyrodniczych przygotowane zostały wyjątkowe nagrody. Szkoła Podstawowa nr 2 w Kątach Wrocławskich zdobyła w konkursie I miejsce i tym samym pozyskała dla szkoły tablicę interaktywną, puchary i medale z recyklingu. Największą nagrodą była jednak organizacja na terenie placówki spotkania edukacyjnego „Lato w mieście z Eco Studio”, połączonego z atrakcjami plenerowymi. Odkryło się ono 12 lipca i okazało się fantastycznym sposobem na zagospodarowanie czasu wolnego w wakacje dla dzieci. Konkurs wspierał tym samym działania urzędów miast i gmin, które co roku szukają pomysłów na wydarzenia i aktywności organizowane w ramach „Lata w mie-



Dyrektor Szkoły SP2 w Kątach Wrocławskich, ekspert organizacji odzysku Agata Wiśniewska i dzieci

ście”. Uczniowie mogli przybić piątkę z maskotkami projektu – Smartim i Lodzią, wziąć udział w quizach ekologicznych z eko nagrodami, przyjąć gratulacje od Burmistrza Kątów Wrocławskich – Juliana Żygadło, a za sprawą dmuchańca – bramki celnościowej poczuć się jak na prawdziwych Mistrzostwach Europy w Piłce Nożnej EURO 2020. Odkryła się również zbiórka drobnych elektrośmieci, takich jak: popsute telefony komórkowe, tablety, słuchawki, odtwarzacze mp3. Dzieci dowiedziały się, że zarówno te małe elektroodpady, jak i te wielkogabarytowe nie mogą być wyrzucane do zwykłego kosza na śmieci. Wszyscy jesteśmy odpowiedzialni za stan środowiska naturalnego. Dlatego tak ważna jest edukacja w tym zakresie.

Przekazywanie wiedzy o prawidłowym postępowaniu z elektroodpadami to jedno z zadań Organizacji Odzysku ELECTRO – SYSTEM. Intensywny rozwój technologiczny i zmiany w nawykach konsumenckich powodują, że generowane są coraz większe ilości elektroodpadów. Elektrośmieci to z jednej strony cenny materiał, z którego w prawidłowym procesie recyklingu można odzyskać surowce, ale jednocześnie źródło niebezpiecznych dla ludzi i środowiska substancji. Dlatego elektroodpady powinny trafić do właściwych punktów zbierania, a potem do zakładów przetwarzania zużytego sprzętu, gdzie zostaną poddane procesom odzysku i recyklingu – mówiła Agata Wiśniewska, specjalista ds. edukacji ekologicznej ELECTRO – SYSTEM.

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA

NIEODPŁATNE PORADNICTWO OBYWATELSKIE I MEDIACJA

DLA KOGO?



Nieodpłatna pomoc prawna, nieodpłatne poradnictwo obywatelskie i nieodpłatna mediacja przysługują każdej osobie fizycznej, która złoży oświadczenie, że nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej, a także osobie fizycznej, prowadzącej jednoosobową działalność gospodarczą, która w ciągu ostatniego roku nie zatrudniała innych osób.

ZAPISY



- ▶ dzwoniąc pod centralny numer telefonu: **(71) 722 17 05** w godzinach 7.45-15.45
- ▶ dzwoniąc bezpośrednio do punktu,
- ▶ osobiście w punkcie,
- ▶ wysyłając wiadomość na adres e-mail: **npp@powiatwroclawski.pl**

INFORMACJE



Wydział Organizacyjno-Prawny Starostwa Powiatowego we Wrocławiu

Ul. T. Kościuszki 131, 50-440 Wrocław
tel. (71) 722 17 05, (71) 722 20 78, (71) 722 20 71
e-mail: **npp@powiatwroclawski.pl**

Strona internetowa Powiatu Wrocławskiego
w zakładce „Pomoc Prawna”
www.powiatwroclawski.pl

Biuletyn Informacji Publicznej Powiatu Wrocławskiego
w zakładce „Darmowa Pomoc Prawna”
<https://powiatwroclawski.bip.net.pl/>

Strona internetowa
www.darmowapomocprawna.ms.gov.pl

GDZIE I KIEDY?



Kąty Wrocławskie I – nieodpłatna pomoc prawna Gminny Ośrodek Kultury i Sportu

ul. Zwycięstwa 23, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel. 71 316 61 41 wew. 32, e-mail: **pomocprawna1@powiatwroclawski.pl**
Pn.-Pt.: 9.00-13.00
Prowadzący punkt: ORGANIZACJA POZARZĄDOWA

Kąty Wrocławskie II – nieodpłatna pomoc prawna Gminny Ośrodek Kultury i Sportu

ul. Zwycięstwa 23, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel. 71 316 61 41 wew. 32, e-mail: **pomocprawna3@powiatwroclawski.pl**
Pn.-Pt.: 14.00-18.00
Prowadzący punkt: ADWOKACI

Kobierzyce – nieodpłatna pomoc prawna

ul. Wincentego Witosa 15, 55-040 Kobierzyce
tel. 71 715 12 42, e-mail: **pomocprawna4@powiatwroclawski.pl**
Pn., Wt., Pt.: 9.00-13.00
Śr., Czw.: 14.00-18.00
Prowadzący punkt: RADCY PRAWNI

Mietków – nieodpłatna pomoc prawna

Urząd Gminy Mietków
ul. Kolejowa 35, 55-081 Mietków
Tel. 71 360 49 13, e-mail: **pomocprawna6@powiatwroclawski.pl**
Pn.-Pt.: 14.00-18.00
Prowadzący punkt: ADWOKACI I RADCY PRAWNI

Siechnice – nieodpłatne poradnictwo obywatelskie

Szkoła Podstawowa nr 2 w Siechnicach
ul. Ks. Anny z Przemysławów 6, 55-011 Siechnice
tel. 71 786 09 86, e-mail: **pomocprawna2@powiatwroclawski.pl**
Śr., Pt.: 14.00-18.00
Prowadzący punkt: ORGANIZACJA POZARZĄDOWA

Filia nr 1 w Św. Katarzynie

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Siechnicach
ul. Żernicka 17, 55-011 Św. Katarzyna
e-mail: **pomocprawna2@powiatwroclawski.pl**
Wt.: 14.00-18.00
Prowadzący punkt: ORGANIZACJA POZARZĄDOWA

Filia nr 2 w Jordanowie Śląskim

Urząd Gminy Jordanów Śląski
ul. Wrocławska 55, 55-065 Jordanów Śląski
e-mail: **pomocprawna2@powiatwroclawski.pl**
Pn.: 11.00-15.00, Czw.: 11.00-15.00
Prowadzący punkt: ORGANIZACJA POZARZĄDOWA

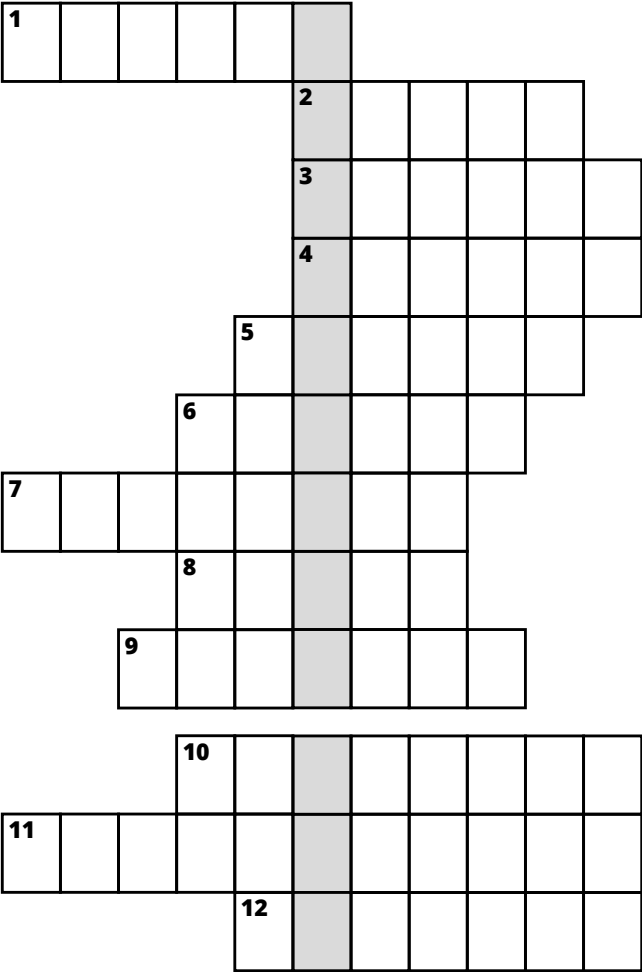
Sobótka – nieodpłatne poradnictwo obywatelskie

ul. Św. Jakuba 3, 55-050 Sobótka
tel. 71 715 11 31, e-mail: **pomocprawna5@powiatwroclawski.pl**
Pn., Śr., Pt.: 9.00-13.00, Wt., Czw.: 14.00-18.00
Prowadzący punkt: ORGANIZACJA POZARZĄDOWA



**POWIAT
WROCŁAWSKI**

KRZYŻÓWKA



1.

przedstawiciel lokalnej społeczności, przeważnie wiejskiej, stoi na czele sołectwa
2.

przejście dla pieszych, pasy lub ssak z rodziny koniowatych
3.

leśne pluskwiaki znane z piosenki zespołu Maanam
4.

chlebowy lub buraczany
5.

działania naprawcze np. budowlane mające na celu przywrócenie wartości użytkowej obiektu, np. mieszkania
6.

lokalna uroczystość kościelna organizowana z okazji święta patrona danego kościoła, zazwyczaj połączona z kiermaszem, festynem
7.

np. A, C, D, E... składniki odżywcze, które w niewielkich ilościach są niezbędne do życia i zachowania zdrowia
8.

rodzaj wiszącego łóżka zrobionego z materiału lub sznurków, zawieszzonego między dwiema podporami
9.

Święto Plonów, Wieńce – ludowe święto połączone z obrzędami dziękczynnymi za ukończenie żniw i prac polowych
10.

mała maska noszona dla ochrony przed czymś, np. przeciwgazowa
11.

grupa leków wykorzystywanych w leczeniu infekcji bakteryjnych
12.

duża siła i wytrzymałość fizyczna lub psychiczna, krzepa, moc, vitalność

Kolonie nad Bałtykiem

Wzorem lat ubiegłych, Gmina Kąty Wrocławskie zorganizowała wyjazd na kolonię letnią z realizacją programu profilaktyki antyalkoholowej dla 110 dzieci w wieku 7–16 lat.



FOT. T. AUGUSTYNOWICZ



FOT. T. AUGUSTYNOWICZ



FOT. T. AUGUSTYNOWICZ



FOT. T. AUGUSTYNOWICZ

Dzieci przebywały od 10 lipca br. w miejscowości Ostrowo nad morzem. Kolonia jest zorganizowana zgodnie z obowiązującymi wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego, Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Edukacji i Nauki.

W ramach kolonijnego wyjazdu zorganizowano m.in. wycieczkę do Trójmiasta, Władysławowa, latarni morskiej na Przylądku Rozewie, rejs statkiem, wiele ciekawych zajęć profilaktycznych, sportowych, artystycznych i tanecznych oraz najważniejsze dla uczestników kąpiele morskie i słoneczne. Kolonia była realizowana przez Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Oświatowo-Wychowawczych im. Teresy Kras z Lublina.



FOT. T. AUGUSTYNOWICZ



FOT. T. AUGUSTYNOWICZ

Mokosza zakończyła kolejny sezon

Zespół Muzyki Polskiej MOKOSZA zakończył kolejny – dwunasty już – sezon swojej działalności. Ten dziwny, niesprzyjający działalności artystycznej czas zaowocował jednak szesnastoma koncertami i nagraniem materiału muzycznego na płytę CD. W ciągu ostatnich dziesięciu miesięcy zespół współpracował z Klubem Muzyki i Literatury we Wrocławiu (koncert „W kręgu polskiej pieśni romantycznej” – transmisja on-line), Gminnym Ośrodkiem Kultury w Kostomłotach (koncerty: „Dzień Seniora”, „Dzień Kobiet z Fryderykiem Chopinem”, „Dzień Matki i Ojca”), Gminnym Ośrodkiem Kultury w Mietkowie („Koncert jesienny”, „Koncert z okazji Dnia Kobiet”, „Koncert kolęd” – nagranie wideo), Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego „Akwarium” w Zagórzu Śląskim (koncert „Noc Kupały”), Sołectwem w Tyńcu Małym (koncert „Noc Kupały”). Najbardziej cieszą jednak występy MOKOSZY dla mieszkańców naszej Gminy oraz działania w siedzibie GOKiS. Właśnie tutaj zespół dokonał rejestracji trzech nagrań swoich koncertów („Koncert pa-

triotyczny z okazji 11 Listopada”, „Koncert z okazji Święta 3 Maja” oraz „Koncert z okazji rocznicy urodzin Stanisława Moniuszki”). Zarówno transmisja koncertu on-line z KMiL jak i wyżej wymienione nagrania były dla zespołu nowym, pozytywnym doświadczeniem. Nagrania te dostępne są na kanale YouTube. Należy również wspomnieć o dwóch koncertach z cyklu „MOKOSZA ROZRYWKOWO” (WOŚP – transmisja on-line i „Dzień Matki” – GOK Kostomłoty), podczas których mokoszowe wokalistki wykonują polskie przeboje z akompaniamentem szefa – Piotra Lerocha. Dla naszej Gminy MOKOSZA wystąpiła również z okazji Dnia Kątów Wrocławskich wykonując pieśni ludowe. Ostatni występ grupy odbył się w Sali widowiskowej naszego GOKiS i związany był z prastarym świętem słowiańskim obchodzonym przez naszych przodków w związku z przesileniem letnim i najkrótszą nocą w roku. Właśnie ten koncert zatytułowany „Święto Kupały” wypełniła Suita „Noc Kupały” wg tekstu „Pieśni świętojańskiej o Sobótce” Jana Kochanowskiego z Czarno-



FOT. ARCHIWUM „MOKOSZA”

lasu z muzyką Piotra Lerocha. W ten sposób zespół zakończył sezon artystyczny 2020/2021.

Patrząc z nadzieją w przyszłość MOKOSZA pragnie podziękować wszystkim za wsparcie, miłe słowa, pozytywną energię, wyrazy sympatii zarówno „w realu”, jak i w sieci oraz za wszelką opiekę ze strony naszego Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich.

Do zobaczenia na koncertach!

RO

MOBILNY PUNKT SZCZEPIEŃ

możliwość zaszczepienia przeciw covid-19
bez rejestracji w godzinach: 13.00-18.00

DZIN

STREFA ZDROWIA

konkursy • pokazy

ATRAKCJE DLA DZIECI

malowanie buziek • animacje

NY

15.08.2021

(niedziela)

godz. 13.00

PIK

POKAZY STRAŻACKIE

druhowie przygotowują atrakcję
dla małych i dużych uczestników pikniku

GRY I ZABAWY Z WODZIREJEM

popołudniowa potańcówka

NIK

ZDRO

POCZĘSTUNEK dla osób które się zaszczepią

BEZPŁATNY DOWÓZ NA SZCZEPIENIE

WIA

Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa
(teren przy Hali
Widowiskowo-Sportowej
i SP2)



**DOLNY
ŚLĄSK**

